



طبيعة مبهمة !

للأستاذ الروسي أنطون تشكوف

بقلم الأستاذ مصطفى جميل مرسى



مالت السيدة الرشيقة جانباً ، وهي جالسة على مقعد وثير
خطى بالمحمل الأحمر في عربة فاخرة من عربات السكة الحديدية .
قد ضمت أناملها البضة الرقيقة مروحة مريشة أنيقة الصنع رائدة
ورشي .. راحت تهتز وتترافق عن يمين نارة وعن شمال ..
وطفق النظار الملحق على أنفها الدقيق القاتل لا يقر له قرار ،
يها بدت « الحلية الماسية » مشرقة تتألق على جيدها كزورق
سبح في ماء المحيط ! ..

وجلس في مقعد قبالتها الناموس^(١) الإقليمي للجسميات
لخاصة وهو شاب حديث النبت في الأدب ، يخرج على القوم بين
حين وحين بقصص طوال — من النسق الرفيع كما يحلو له أن
— ينشرها في جريدة الإقليم ...

راح يحمق في صفحة وجهها ، ويحدق عن قصد لا يحول ..
مين العارف الخبير ! إنه يتأمل ويدرس .. ويتصيد ظلالات عابرة
أطرافاً حائرة بين ثنايا هذه الطبيعة البهمة ، والنموض يكتنفها !
إنه يحاول أن يفهمها ويسبر غورها .. فروجها ونفوسها ..
كلتاها مبسوطة بينة الجلاء أمام ناظره ..
ثم لم يلبث أن قال لها ، وهو يلثم رشفها البض على مقربة
ن السوار ! ..

« أه .. لقد أدركت ! .. أدركت إلى أبعد مدى ما يدور بين
دوانحك .. إن روحك ذات الحس الرفيف والأمل الطامح ..

(١) « الناموس » من الترجمة الصعبة ان يدعى « الكرنير »
« جميل »

تسمى في سبيل الخلاص من ربة الحيرة الطاغية ، والفعال
من أسرار القاتل القاتل ! إنه لصراع عنيف « نضال مخيف
ولكن تماكي روعك وأمسكي عليك صوابك وتذري
بالمبر فلسوف بأنيك الفوز من حيث لا تعلمين .. أجل ! ..
فقلت السيدة الأنيقة في صوت خفيض مضطرب الثبرات ،
وقد علت وجهها بسمه حزينة : « أكتب عني يا « فلدمار » ..
أن حياتي عامرة مختلفة ألوانها ! .. زاهرة بالمال والذهب ..
بيد أني — على الرغم من ذلك — لا أذوق للسعادة طعماً ، ولا
أجد الهناءة إلا حلماً ! .. ما أنا إلا نفس ممذبة وروح شقية في
صفحة من صفحات « دستوفسكي » ! ..

« عرف العالم بهذه النفس يا « فلدمار » ، وأذع خبر هذه
الروح ذات الحظ العائر والطالع النحس ! .. لقد أوشكت أن تباع
من قلبي مبلغاً عظيماً .. ولعلك لا تجدني بعد ساعة في هذا القطار »
— « خبريني ! .. ناشدتك الله .. خبريني ! .. »
— « أعزني مسميك .. لقد كان أبي كاتباً في « الخدمة »
قتر عليه رزقه .. وكان ذا قلب تملره الطيبة ويفيض عطفاً وحنواً
وذا عقل ليس بالمائل من الفطنة والمعرفة .. بيد أن الزمام أفلت
من بئانه وهو في غاية العمر ، وتكتب جادة الرشد وهو على شفا
القبر ! .. فآدمن الخمر وأغرق في اليمر .. وامتدت يده إلى
الرشوة فلوثها دنسها ! .. إني لا أضمر له لوماً .. بل طالما رثيت له
وأشفقت عليه ! ..

وأى ! — ولكن ما الذي يدعوني إلى أن أمضي في هذا ! ..
التربة والعوز .. والنضال المرير في سبيل لقمة تسد الرمق ! ..
والشاعر التي تكتنف المرء لإحساسه بتفاهة شأنه وحقارة أمره في
مركب الحياة الصاخب ! .. أه ! دعني .. لا تدفعني إلى أن أبث هذه
الذكريات وأثير تلك الشجون .. لقد جاهدت في أن أشق سبيل
وأنت أدري بحال التلميم في تلك المشاهد التي تأوى من يطلب
الملم فيها ، وما يحتاج الشباب — وهو يتفتح — من حماقات
ونزوات .. ثم هذه الحفقات الأولى بين الصلوع .. للحب الوليد !
إن ذلك لهيب مريب ! .. الحيرة والاضطراب ، وتلك الآلام المبرحة
التي تحز في النفس حراً عند من يفقد يقينه بالحياة ! ..

أوه إنك مؤلف ! .. وتذكر ما يخيم قلوبنا .. معشر النساء !

وساعد عون له وناصرة لشوكتة فأسمده به واستريح إليه
في هذه اللحظة تبددت الأوهام وطارت الأحلام شامعاً . إن
حياتنا حقيرة نعبها النفس ، نافذة لا معنى لها . إنى بأنة أشد
البؤس ، بأنة أبلغ اليأس ..

لقد كانت تحت عقبة أخرى في سبيل فلما انتهت أنلس السعادة
إذا بها نائية عنى بعيدة كل البعد .. أوه ! ما أشد هذا المأ وتبريحاً
لو أمك نحس هذا الألم وتستشعر ذاك المذاب »

— « ولكن ما الذى قام في سبيلك ونهض في وجهك
هذه المرة ؟ ! بالله خبريني ما هو ؟ ! »

— « قائد مجوز آخر واسع الثراء فكأنى مثل الذى فر من
الموت ، وفي الموت وقع »

وانسدت الروحة « المعطمة » على الوجه الرضىء ، واعتمد
« المؤلف » رأسه الضخم على راحة يده وأغرق في لجة من الفكر
وقد لاح في هيئة الفيلسوف الحكيم

وانطلقت القاطرة تدوى بصغيرها وسليها بينما اصطفت
سُجف النافذة بالحجرة الموردة وقد أشاعتها الشمس الغاربة !

مصطفى جميل مرسى

« الدق »

إعلان

مجلس مديرية المنيا

تقبل إدارة الهندسة القروية بالمنيا
حتى ظهر يوم الاثنين ١٩ أبريل سنة ١٩٤٨
عطاءات عن عمارة التركيبات الكهربائية
لمركز رعاية الطفولة والأمومة ببندر الفشن
وتطلب الشروط والمواصفات على صحيفة
نقطة فئة ثلاثين ملها من الهندسة القروية
نظير مبلغ ٣٠٠ ملها بخلاف ٢٠٠
مائتين ملها أجرة البريد ويمكن الاطلاع
على الرسم بمكتب الإدارة بالمنيا

٩١١٤

لسوف تفهم كل شيء . ا . كم كنت نعمة شقية ! أنلس السعادة
وإى سعادة ! وأنوق إلى أن أطلق لروحي عنان الحرية ! أجل
فها هنا .. تكمن سعادتي وتستكن راحتي . ا . »

فنفهم « المؤلف » .. وهو ينهال على رسنها العاجى فيلثمه
مرة أخرى عند السوار . ا . « يالك من مخلوق رائع ! إنى لا أقبلك
انت .. بل أحبي فيك الإنسانية المذبة .. ألا تذكرين
« رسكولنكوف » وقبلته الخالدة . ا . »

— « أوه .. يا فلدمار .. إنى لتوافة إلى المجد ، مشوقة إلى
الرفقة طامسة إلى الشهرة ! إنى لأحن إلى أمر غير هذه الأمور
التي لا تفتأ تدور على وتيرة واحدة .. أمر غريب عجيب لا تألفه
النساء . ا . »

وبعد هذا . ا . ألفت إلى القادر قائداً مجوزاً عظيم الثراء وافر
النعمة . ا . هلا فهمتني يا فلدمار . لقد كانت تضحية بالنفس
وإى تضحية . ا . وإنكاراً للذات وإى إنكاراً يبنى أن تعلم هذا !
لم يكن يوسى أمر غيره فقد علفت « الأسرة » آمالها وعقدت
أمانها على أن أقبله . كم عانيت منه فلشد ما أثار سخطى وأهاج
بفضى فقد كان عناقته شيئاً كريهاً وحديثه تمافه النفس

وكنت — على الرغم منى — أظهر له اللطف وأنكاف
الزقة ؛ إنها لحظات مرعبة . بيد أن الرجاء كان يراد نفسى
والأمل يداعبها فأمنها اليوم الذى يوارى الرجل فيه التراب
ويضمته اللحد . حينئذ سرت بخلو سبيلى ، فأحيا كل يروقلى وأهب
نفسى إلى الإنسان الذى أعبدته سميدة راضية لا مجال للرب فى أنه
نمت إنسان يقع من النفس موقع الشف يا فلدمار »

وراحت السيدة الوضيئة تحرك مروحتها فى شيء من العنف
والشدة وبدأ وجهها وكأنما اتخذت سماته الأبهة للبكاء ، ومضت فى
حديثها مستأنفة « وأخيراً غدت أنفاس الرجل وذائق منيته تفلت
لى نفسيك ليس باليسير . لقد سرت طليقه كالطائر الذى يحوم فى
جو السماء فيقع على ما بهوى إنها الساءة التى حانت فيها سعادتي
أليس كذلك يا فلدمار ؟ لقد أقبلت السعادة تطرق نافذتي ولم يكن
على إلا أن أدعها تدخل

ولكن اسمع يا فلدمار فى هذه اللحظة التى كنت فيها اسمى
للرجل الذى أحب به حباً لأهبه نفسى وأصبح شريكاً حياتي ،